

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: - (1937)

Heft: 4

Artikel: Verwaltungsextrazüge nach dem Ausland = Trains spéciaux de tourisme vers l'étranger

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-777987>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

25. April: Nach Lausanne – Genf und zurück (mit dem Roten Pfeil). Fahrpreis bis Lausanne, ab Aarau Fr. 12.80, Wildegg Fr. 13.35, Lenzburg Fr. 13.45, Wohlen Fr. 14.–, Beinwil Fr. 14.45, bis Genf, ab Aarau Fr. 16.–, Wildegg Fr. 16.50, Lenzburg Fr. 16.60, Wohlen Fr. 17.–, Beinwil Fr. 17.50.

25. April: Fahrt ins Blaue. Fahrpreis (inkl. Mittagessen) ab Aarau, Wildegg u. Lenzburg Std. Fr. 8.50, Wohlen Fr. 9.60, Beinwil Fr. 10.–.

1. Mai: Fahrt in den Frühling (mit dem Roten Pfeil). Fahrpreis (inkl. Mittagessen) ab Aarau, Wildegg und Lenzburg Std. Fr. 19.–, Wohlen Fr. 20.50, Beinwil Fr. 21.–.

Von Basel

Jeden Mittwoch: Nach Baden und Zürich und zurück. Fahrpreis Fr. 5.50. (Vorbezug der Billette erwünscht.)

Jeden Samstag/Sonntag: Nach Engelberg und zurück (solange günstige Schneeverhältnisse). Spezialbillett zu Fr. 11.–.

3. und 10. April: Nach Lugano-Locarno und zurück (Gesellschaftsreise). Fahrpreis Fr. 22.80.

19. April: Nach Zürich und zurück (Frühlingsfest Sechseläuten). Fahrpreis Fr. 5.50.

Von Bern

1. April: Nach Zäsenberg (geführte Skitour für gute Fahrer). Fahrpreis Eismeer/Grindelwald und zurück Fr. 21.65.

24./25. April: Nach dem Jungfraujoch/Goppenstein (geführte Skitour für gute Fahrer). Fahrpreis Fr. 27.–.

Von Biel

25. April: Nach Basel – Schaffhausen – Zürich – Olten und zurück (mit dem Roten Pfeil). Fahrpreis Fr. 13.05.

2. Mai: Nach Lugano und zurück (mit dem Schnelltriebwagen). Hin- und Rückfahrt durch den Gottard. Fahrpreis Fr. 21.30, Einzelrückfahrt innert 10 Tagen Fr. 29.40.

De Lausanne

24-25. avril: Au Jungfraujoch et retour par Goppenstein (excursion pour skieurs). Taxe Fr. 34.–. Supplément pour souper, coucher et déjeuner au Jungfraujoch Fr. 10.–.

De Neuchâtel

Dimanches en avril: Aux Avants et retour (cueillette des narcisses). Taxe Fr. 8.55.

Von Rüti (Zch.)

18. April: Nach Lugano und zurück (mit dem Roten Pfeil). Fahrpreis (inkl. San Salvatore und Seerundfahrt) Fr. 22.– bis Fr. 24.–. Mit Mittagessen Fr. 25.20 bis Fr. 27.50.

2. Mai: Nach dem Zuger- und Vierwaldstättersee (Küssnacht – Weggis – Luzern) und zurück. Fahrpreis Fr. 8.20 bis Fr. 10.30, mit Mittagessen Fr. 11.70 bis Fr. 13.80 (Bluestfahrt).

9. Mai: Frühlingssfahrt an den Bodensee und zurück. Fahrpreis Fr. 7.70 bis Fr. 8.50, mit Mittagessen Fr. 11.– bis Fr. 11.80.

Von den Stationen des linken Zürichsee-Ufers

25. April: Frühlingssfahrt nach Lugano und zurück (mit dem Roten Pfeil). Fahrpreis Fr. 16.– bis Fr. 17.–.

Anfang – Mitte Mai: Extrafahrt durchs Seetal. (Wildegg, Beromünster, Besichtigung des Landessenders, Luzern). Fahrpreis Fr. 6.– bis Fr. 7.–.

Von Zürich

3. April: Nach dem Tessin und zurück (Ferienextrazug). Fahrpreis bis Bellinzona Fr. 13.75, Lugano und Locarno Fr. 15.30. Auch Einzelrückreise innert 10 Tagen.

4. und 11. April: Nach Arosa und zurück (Frühlings-Skirennen und Skichilbi auf Carmenna). Fahrpreis Fr. 11.50. Auch Einzelrückreise innert 10 Tagen.

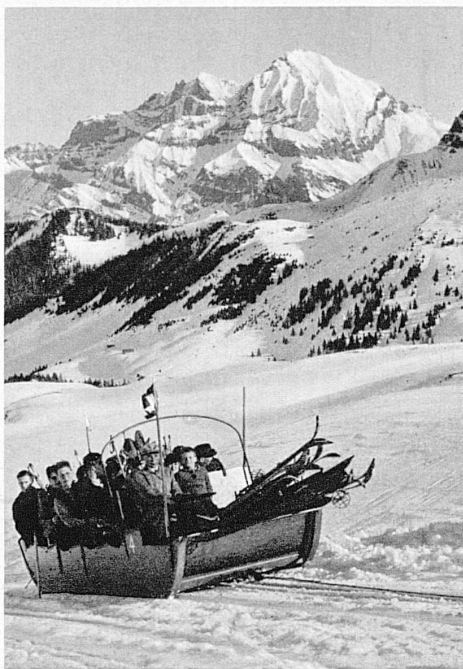
4. und 11. April: Nach Davos (Parsenn) und zurück. Fahrpreis Davos-Platz Fr. 14.–, Davos-Dorf und ab Klosters Fr. 12.50, Davos-Dorf und ab Küblis Fr. 11.50. Auch Einzelrückreise innert 10 Tagen.

Verwaltungsextrazüge nach dem Ausland

Die Schweizerischen Bundesbahnen werden im Frühling und Sommer 1937 folgende bahnamtlich begleitete Verwaltungsextrazüge im Austauschverkehr durchführen:

1. Nach Belgien/Holland, 25. April bis 1. Mai. Die Hinfahrt findet über Strassburg – Brüssel, die Rückfahrt durch das Rheinland statt. Besichtigungen: Brüssel, Vlissingen, Insel Walcheren, Rotterdam, Scheveningen, Den Haag, Blumenfelder bei Hillegom, Amsterdam. Die Pauschalpreise (ohne Getränke) III. Kl. betragen ab den verschiedenen Stationen Fr. 194.– bis 205.–.

VON ROLL



Schlittencufzug Hahnenmoos ob Adelboden

Für Bahnen:

**Schienenbefestigungsmittel
Zug- und Stossorgane
Weichen und Kreuzungen
Drehscheiben, Schiebebühnen
Achsenversenapparate**

Zahnstangen-Oberbau

nach verschiedenen Systemen wie
Riggenbach, Strub, Abt usw.

Seilbahnen

für Personen- und Materialtransporte

Schlittenaufzüge

Weitere Spezialitäten:

**Isolatorenträger - Krane aller Art -
Schützen für Stauwehre - Verlade-
anlagen - Transportanlagen - För-
derwinden - usw.**

Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke, Gerlafingen

Werke in Gerlafingen, Klus, Choindenz, Rondez, Bern, Olten



SCHWEIZERISCHE EXPRESS AG.

Postadresse: SESA, Postfach Zürich 7, Enge
Geschäftssitz: Bederstr. 1, Zürich 2, Bahnhof Enge
Telegraphmadr.: SESA Zürich
Fernsprecher: Zürich 33716

Camionnage-Dienst

Die « SESA » hat die Organisation des Lokal- u. Fern-Camionnage-Dienstes der Bundesbahnen und verschiedener Privatbahnen übernommen. Man wende sich an die SESA-Agenturen.

SESA Franko Domizil-Dienst

Durch den « SESA Franko Domizil-Dienst » (abgekürzt S.F.D.-Dienst) wird die Güterbeförderung vereinfacht und erleichtert. Man wende sich an die « SESA » oder an die Agenturen.

Gewährung von Frachtvergünstigungen

Um den Bahnverwaltungen Transporte zu erhalten, die sonst auf der Landstrasse befördert würden, trifft die « Sesa » gemäss der Eisenbahnverkehrsblatt-Verfügung

Nr. 239/1927 (Massnahmen betr. die Automobilkonkurrenz) mit Verfrachtern besondere Frachtabkommen. Die « SESA » stellt sich zur Durchführung von Untersuchungen, ob und wenn ja in welchem Umfang und zu welchen Bedingungen Frachtabkommen im schweizerischen Verkehr abgeschlossen werden können, gerne zur Verfügung.

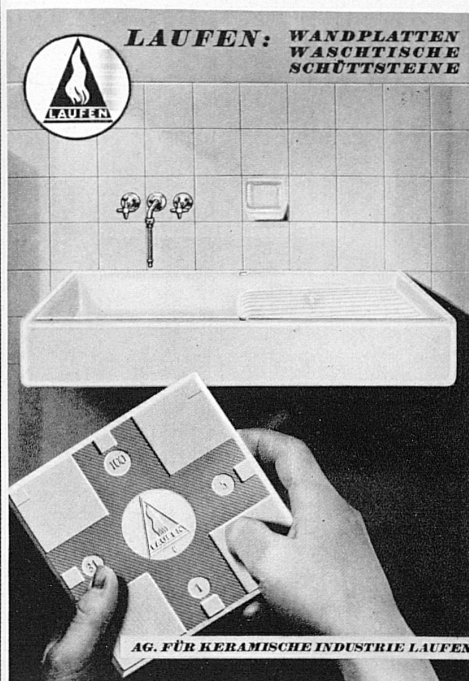
Im besondern gewähren die meisten am direkten schweizer. Güterverkehr beteiligten Bahnen

Vergünstigungen für Partiensendungen

von mindestens 1000 kg oder dafür zahlend und

Rabatte für Stückgutverkehr

Man wende sich an die « Sesa ».



2. Nach England, voraussichtlich 3.-10. Juli. Hin-
fahrt über Laon-Boulogne oder Calais, Rückfahrt über
Ostende-Brüssel-Strasbourg. Eingehende Besichti-
gung von London und Umgebung, wahrscheinlich
auch von Ostende.
Auskunft und Reiseprogramme bei den wichtigeren
Bahnhöfen und Stationen der SBB erhältlich.

Trains spéciaux de tourisme vers l'étranger

Les Chemins de fer fédéraux, en échange des nom-
breux trains spéciaux de tourisme organisés vers la
Suisse, organiseront à leur tour les trains spéciaux
suivants au printemps et en été 1937:

1. Pour la Belgique et la Hollande, du 25 avril au
1er mai. Aller par Strasbourg-Luxembourg-Bruxel-
les, retour par Venlo-Cologne. Visite de Bruxelles,
Vlissingen, Ile de Walcheren, Rotterdam, Scheve-
ningen, La Haye, les champs de fleurs près Hillegom,
Amsterdam. Prix à forfait (sans boissons) Fr. 194.-
à Fr. 205.- au départ des différentes stations.
2. Pour l'Angleterre, probablement du 3 au 10 juillet.
Aller par Laon-Boulogne ou Calais, retour via
Ostende-Bruxelles-Strasbourg. Visite de Londres
et des environs et de Bruxelles, probablement aussi
d'Ostende.
Renseignements et programmes aux guichets des
gares principales des CFF.

Frühlingsfahrten mit der Südostbahn

Am 4., 11., 18. und 25. April 1937 gibt die
Schweiz. Südostbahn spezielle Tagesbillette
zum Preise von Fr. 3.- III. Kl. und Fr. 4.-
II. Kl. aus. Diese Spezialbillette berech-
tigen an den oben erwähnten Sonntagen zu
beliebig vielen Fahrten auf den beiden
Linien Wädenswil-Einsiedeln und Rappers-
wil-Arth-Goldau; sie haben bereits am
Vortage in allen ab 15 Uhr abgehenden
Zügen zur Hinfahrt Gültigkeit. Kinder von
4-12 Jahren halbe Taxe. Ausgabestellen
sind sämtliche SOB-Stationen, sowie die
Uebergangsstationen Wädenswil, Rappers-
wil, Pfäffikon (Schwyz) und Arth-Goldau.

Schiffahrt auf Untersee und Rhein

Mit Ostersonntag, den 28. März, eröffnete
die Schweiz. Schifffahrtsgesellschaft Unter-
see und Rhein mit ihren neuen, modernst
eingerichteten Motorschiffen den diesjähri-
gen Schiffsverkehr auf Untersee und Rhein:
Schaffhausen-Stein a. Rh.-Konstanz-
Kreuzlingen, nach dem in allen Kursbüchern
enthaltenen Fahrplan. Bis 1. Mai beschränkt
sich der Verkehr auf die Sonn- und Feier-
tage, während mit diesem Tage der tägliche
Verkehr wieder aufgenommen wird. Unter-
see und Rhein bieten zwischen Schaffhausen
und Stein a. Rh. die einzige Stromfahrt in
der Schweiz.

Frühjahrsskifahrt auf das Rheinwaldhorn

Längst ist der Ski im Hochgebirge heimisch,
längst zieht er seine Spur zu höchsten Ber-
gen unserer Alpen. Er ergänzt das alpine
Rüstzeug, zur alpinen Technik tritt die des
Skilaufs im Hochgebirge. So ergibt sich wohl
etwelche Mehrbelastung, ihr steht aber die
so ungemein reizvolle Kombination von
Bergsteigen und Skifahren gegenüber, die
sich reihende Erlebnisse verschiedener Art
und damit erhöhten Genuss vermittelt.
Unser Ziel ist eine Durchquerung der
Adulagruppe im Winter, verbunden mit
einer Besteigung des Rheinwaldhorns. Seine
gletscherumwallte Pyramide bildet den

Reisen mit der

MITROPA bedeutet: Reisen mit den voll-
kommensten Reisebequemlichkeiten unserer Zeit

Voyager avec la

MITROPA, c'est profiter du maximum de
confort et de commodité de notre siècle

Travelling with the

MITROPA means: travel with all conveni-
ences of this modern age

Viaggiare con la

MITROPA significa: viaggiare con le mas-
sime comodità dei giorni nostri